

W NRD posiadacz dyplomu ukończenia szkoły zawodowej może podjąć studia wyższe jedynie na kierunkach odpowiadających uzyskanemu wykształceniu.

### Artykuł 3

Uznaje się za równoważne odpowiednie dokumenty wydawane w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i w Niemieckiej Republice Demokratycznej po ukończeniu szkoły wyższej, upoważniające do ubiegania się o stopnie naukowe.

### Artykuł 4

Uznaje się za równoważne stopnie i tytuły naukowe przyznane:

w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej:	w Niemieckiej Republice Demokratycznej:
— doktora w zakresie określonej dyscypliny naukowej (dr ...)	— doktora w zakresie określonej dyscypliny naukowej (Dr. ...)
— doktora habilitowanego (dr hab. ...)	— doktora nauk (Dr. sc.)
— profesora nadzwyczajnego	— profesora nadzwyczajnego
— profesora zwyczajnego	— profesora zwyczajnego

### Artykuł 5

Uznaje się za równoważne: w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej nominację na docenta i w Niemieckiej Republice Demokratycznej tytuł docenta szkoły wyższej.

### Artykuł 6

Odpowiednie ministerstwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Niemieckiej Republiki Demokratycznej wymienia niezbędne informacje związane z niniejszym porozumieniem i informować się będą wzajemnie o zmianach dotyczących ustaleń określonych w artykułach 1—5.

### Artykuł 7

Porozumienie niniejsze zawarte jest na czas nieokreślony. Może być ono wypowiedziane w drodze notyfikacji przez każdą z Umawiających się Stron i w takim przypadku utraci moc po upływie 6 miesięcy od dnia wypowiedzenia.

### Artykuł 8

Porozumienie niniejsze wejdzie w życie w dniu wymiany not stwierdzających jego przyjęcie zgodnie z prawem każdej z Umawiających się Stron.

Porozumienie sporządzono w dniu 24 lutego 1977 roku w Warszawie w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim i niemieckim, przy czym obydwa teksty posiadają jednakową moc.

Z upoważnienia Rządu  
Polskiej Rzeczypospolitej  
Ludowej  
Mieczysław Kazimierzuk  
Podsekretarz Stanu  
w Ministerstwie Nauki,  
Szkolnictwa Wyższego  
i Techniki PRL

Z upoważnienia Rządu  
Niemieckiej Republiki  
Demokratycznej  
Günter Heidorn  
Zastępca Ministra  
Szkolnictwa Wyższego  
i Zawodowego NRD

## 6

### OSWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 3 lutego 1978 r.

w sprawie wejścia w życie Porozumienia między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Rządem Niemieckiej Republiki Demokratycznej o równoważności dokumentów o wykształceniu, stopniach i tytułach naukowych wydawanych w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Niemieckiej Republice Demokratycznej, podpisanego w Warszawie dnia 24 lutego 1977 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 8 Porozumienia między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i Rządem Niemieckiej Republiki Demokratycznej o równoważności dokumentów o wykształceniu, stopniach i tytułach naukowych wydawanych w Pol-

skiej Rzeczypospolitej Ludowej i Niemieckiej Republice Demokratycznej, podpisanego w Warszawie dnia 24 lutego 1977 r., wyżej wymienione porozumienie weszło w życie dnia 5 maja 1977 r.

Minister Spraw Zagranicznych: E. Wojtaszek

## 7

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 27 lutego 1978 r.

w sprawie określenia granicy polskiej strefy rybołówstwa morskiego między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Królestwem Danii w rejonie wyspy Bornholm.

Na podstawie art. 2 ust. 4 ustawy z dnia 17 grudnia 1977 r. o polskiej strefie rybołówstwa morskiego (Dz. U. Nr 37, poz. 163) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Zewnętrzną granicę polskiej strefy rybołówstwa morskiego między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Królestwem Danii w rejonie wyspy Bornholm stanowi linia